

[LENINGRAD,] 9 PAŹDZIERNIKA 1966

Глубокоуважаемая Мария Львовна,
Получил Вашу открытку с Сиреной.

Спасибо за сообщение о переводе Вико. Самый этот факт мне очень интересен, однако, зная польский язык очень плохо, я не смог бы оценить перевод и воспользоваться, а потому не хочу лишать Вас возможности подарить его кому-нибудь более компетентному.

Одновременно с этим письмом позволяю себе переслать Вам оттиск, только что мною полученный.

С уважением и приветом.

Б. Рейзов

9 X 66.

[S t e m p l e:] 1) Ленинград, 10 X 66. 2) Warszawa, 18 X 66.

Rkp Arch. IBL PAN, k. 1 i koperta.

Przekład polski

Wielce szanowna Mario Lwowna,
Otrzymałem Pani kartę pocztową z Syreną.

Dziękuję za informację o przekładzie Vico. Sam ten fakt jest bardzo ciekawy, jednakże, znając język polski bardzo słabo, nie mógłbym ocenić przekładu ani posłużyć się nim, nie chcę więc pozbawiać Panią możliwości podarowania go komuś bardziej kompetentnemu.

Równocześnie z tym listem pozwalam sobie przesłać Pani odbitkę, którą dopiero co otrzymałem.

Z wyrazami szacunku i pozdrowieniami.

B. Rieizow

9 X 66.